

provi DOCK

CATÁLOGO / CATALOGUE

El carro móvil de traslado / Chariot de soins intensifs



provi-DOCK

Carro de traslado móvil
Chariot de transfert mobile

Photos prises avec l'aimable soutien de la clinique d'Osnabrück

Transporte interno para pacientes: rápido, seguro y fácil

Según los estudios actuales, el traslado interno de pacientes en el hospital es muy costoso y laborioso debido a la gran cantidad de planificación, preparación e implementación que requiere. Durante el tiempo de traslado, ha de continuar la monitorización, así como la terapia médica y / o de infusión que solo se puede garantizar con un gran esfuerzo. Sin embargo, la constante expansión de las opciones terapéuticas y de diagnóstico está haciendo que el transporte interno de pacientes sea cada vez más importante.

EVALUAR RIESGOS -

„El eslabón más débil en la cadena de la terapia“

Además del valor agregado médico, esto se asocia con mayores riesgos para el paciente: cuando el paciente abandona su sala bien equipada para el transporte, gracias a la medicina moderna de cuidados intensivos, se llevan cada vez más dispositivos a lo largo de la cama del paciente. Esto a menudo se hace colocando el equipo en la cama del paciente.

Aparte del problema de higiene, mover a los pacientes tan rápidamente crea un riesgo para ellos y para los equipos por igual y, por lo tanto, es el eslabón más débil en la cadena de monitorización y terapia.

GESTIÓN DE RIESGOS -

„Minimizando riesgos, creamos seguridad“

Una posible ayuda con este problema es el uso de un carro que se puede acoplar a la cama, donde todos los equipos necesarios para la monitorización, el tratamiento terapéutico y de diagnóstico se pueden conectar de manera segura y cómoda. Aquí es donde el carro de traslado de provita "provi-DOCK" se destaca con su sistema compacto y modular. Su variedad de configuraciones, el diseño flexible y la amplia gama de accesorios permiten desarrollar soluciones que se adaptan especialmente a las necesidades y desafíos individuales de cada traslado. Por lo tanto, el transporte del paciente sin interrupción de la terapia se realiza de forma rápida y sin problemas, en beneficio del paciente y del personal médico y enfermería.



Transport des patients à l'intérieur du centre hospitalier: sûr, rapide et facile à déplacer

Selon des études récentes, le transport des patients au sein des hôpitaux et cliniques engendre des coûts importants et mobilise de plus en plus de personnel en raison des importantes tâches de planification, préparation et exécution qui y sont liées. La surveillance constante des patients pendant le transport, mais aussi le maintien des thérapies médicamenteuses et/ou perfusions représentent également un coût important. L'extension permanente des possibilités thérapeutiques et diagnostiques rend cependant les transports de patients au sein des hôpitaux et cliniques de plus en plus importants.

EVALUATION DES RISQUES –

« Le maillon le plus faible de la chaîne thérapeutique »

Même s'ils représentent une plus-value certaine d'un point de vue médical, ces transports sont également un facteur de risque important : lorsqu'il quitte son service parfaitement équipé pour être transporté à des fins d'examen, le patient emporte de plus en plus d'équipements sur son lit grâce aux techniques modernes de médecine intensive. Le plus souvent, ces équipements sont simplement déposés sur le lit du patient. Outre les problèmes que cela représente en matière d'hygiène, le

transport des patients à l'intérieur même des hôpitaux et cliniques peut rapidement se transformer en un véritable danger tant pour ceux-ci qu'en terme de chute des équipements. Cela représente donc le maillon le plus faible de la chaîne thérapeutique et de surveillance.

GESTION DES RISQUES –

« Réduire les risques pour plus de sécurité »

L'utilisation d'un chariot de transfert pouvant être arrimé au lit et pouvant accueillir confortablement et en toute sécurité tous les équipements nécessaires pour le monitoring et les traitements thérapeutiques et diagnostiques représente une aide unique pour résoudre ce problème. Le chariot de transfert « provi-DOCK » de provita et son système compact et modulaire s'imposent ici naturellement. Grâce aux nombreuses variantes disponibles, à une conception modulaire et à une foule d'accessoires, il est possible de créer des solutions spécialement adaptées aux besoins et exigences de chaque situation. Le transfert du patient est ainsi possible rapidement, sans difficultés et, surtout, sans interruption thérapeutique – pour le bien-être du patient et celui du personnel soignant.

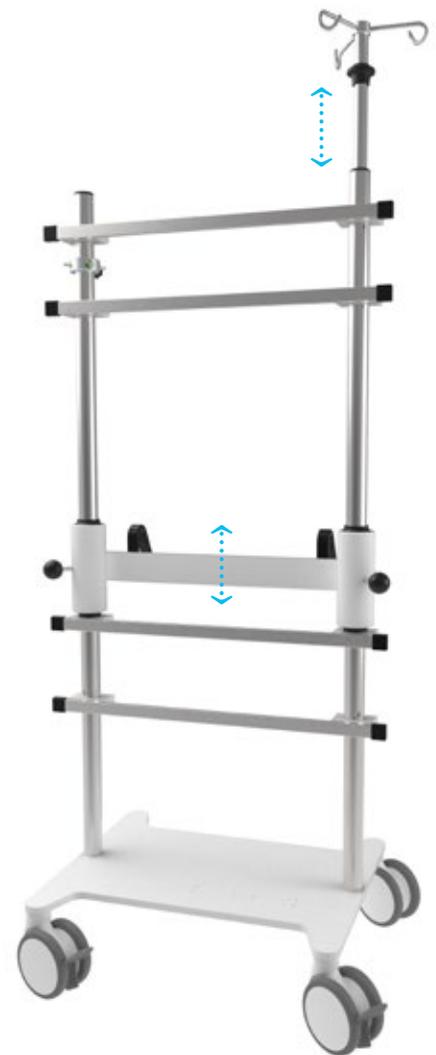
provi-DOCK

+ la seguridad constante de los dispositivos garantiza una atención médica eficaz al paciente en caso de emergencia o de traslado

+ la fixation en toute sécurité des appareils à emporter garantit une alimentation constante et efficace des perfusions des patients en cas d'urgence ou de déplacement

Material	acero inoxidable
Para montar en cama	barra de acoplamiento regulable en altura con 2 ganchos
Versión de tubo	1 tubo redondo, 1 soporte de infusión
Longitud tubo redondo	1.350 mm
Diámetro tubo redondo	Ø 38 mm
Distancia entre tubo redondo y soporte de infusión	500 mm
Portasueros con ajuste de altura	ajuste de altura de seguridad con una mano
Rango de regulación	1.770 – 1.940 mm
Ganchos para suero	acero inoxidable, 3 ganchos para botellas – 5 kg / gancho
Railes de soporte	4 piezas de 25 × 10 × 680 mm
Ruedas	Ø 125 mm ruedas twin

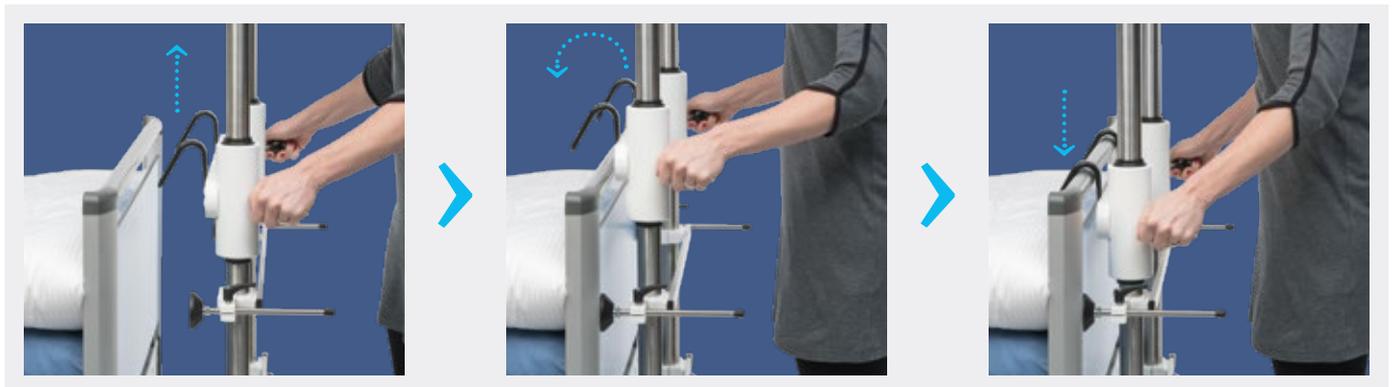
Matériau	acier inoxydable
Fixation au lit	barre de fixation au lit réglable en hauteur avec 2 crochets de fixation
Version du tube	1 tube, 1 statif
Longueur du tube	1.350 mm
Diamètre du tube	Ø 38 mm
Distance tube – statif	500 mm
Réglage en hauteur du statif	réglage de sécurité en hauteur d'une seule main
Plage de réglage en hauteur	1.770 – 1.940 mm
Potence	acier inoxydable, 3 crochets – 5 kg / crochet
Rails médicaux	4 pièces à 25 × 10 × 680 mm
Roulettes	Ø 125 mm roulettes doubles



puede ver un video con aplicaciones en www.provita.de
Vidéo d'utilisation disponible sur www.provita.de

Cómo se hace el acoplamiento a la cama

Schéma d'arrimage du chariot de soins au lit du patient



provi-DOCK

VARIANTES - CONFIGURACIÓN
APERÇU DES VARIANTES



IDOCK410

IDOCK510

IDOCK610

Capacidad de carga máxima Charge max.	30 kg	50 kg	80 kg
Peso (sin los equipos) Poids (sans équipements)	aprox. 46 kg env. 46 kg	aprox. 50 kg env. 50 kg	aprox. 55 kg env. 55 kg
Medida de la base Taille de la base	410 × 600 mm	510 × 600 mm	610 × 600 mm
Extension desde la cama Allonge le lit de	aprox. 365 mm* env. 365 mm*	aprox. 415 mm* env. 415 mm*	aprox. 465 mm* env. 465 mm*

*(ATENCIÓN: ¡Dependiendo del modelo de cama, pueden haber dimensiones diferentes!)

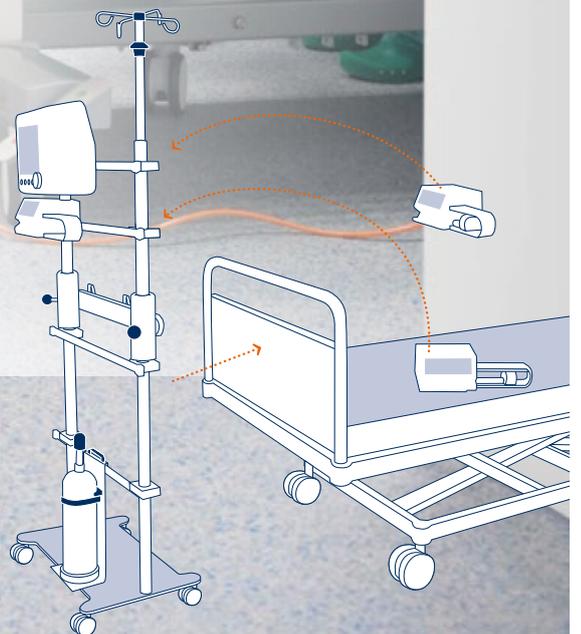
*(ATTENTION ! Les dimensions peuvent varier selon le type de lit !)



provi-DOCK

Accesorios
Accessoires

 Made in
Germany



Accesorios Accessoires



Z-DOCK02

Cesta multiusos de 250 × 90 × 200 mm con una abrazadera para tubo redondo Ø 38 mm

Panier multi-usages, 250 × 90 × 200 mm avec jeu de pinces pour tube rond Ø 38 mm



Z-DOCK05

Raíl medicinal 680 mm con 2 abrazaderas para tubo redondo Ø 38 mm

Rail médical, 680 mm, avec 2 jeux de pinces pour tube rond de 38 mm de diamètre



Z-DOCK01

Porta archivos con abrazadera para montar sobre tubo redondo de Ø 38 mm

Porte-documents avec jeu de pinces pour tube rond Ø 38 mm



Z-DOCK35

Raíl medicinal doble de 680 mm con dos abrazaderas para tubo redondo Ø 38 mm

Rail médical double, 680 mm, avec 2 jeux de pinces pour tube rond de 38 mm de diamètre



Z-DOCK81

Brazo articulado de altura fija para montaje en tubo redondo. Para monitores »PHILIPS«

Bras support d'écran à hauteur fixe pour le montage sur tube rond de moniteurs « PHILIPS »



Z-DOCK82

Brazo articulado de altura fija para montaje en tubo redondo. Para monitores con adaptador universal (GE, Dräger ...)

Bras support d'écran à hauteur fixe pour le montage sur tube rond de moniteurs avec adaptateur universel (GE, Dräger,...)



Z-DOCK83

Brazo articulado de altura fija para montaje en tubo redondo. Para monitores con montaje VESA 75/100

Bras support d'écran à hauteur fixe pour le montage sur tube rond de moniteurs avec logement VESA 75/100



Z-DOCK61

Brazo giratorio de altura fija para montaje en tubo redondo. Para monitores »PHILIPS« IntelliVue MP5-70 y MX400-800

Bras articulé à hauteur fixe pour le montage sur tube rond de moniteurs « PHILIPS » IntelliVue MP5-70 et MX400-800



Z-DOCK63

Brazo giratorio de altura fija para montaje en tubos redondos. Para monitores con adaptador universal (GE, Dräger ...)

Bras articulé à hauteur fixe pour le montage sur tube rond de moniteurs avec adaptateur universel (GE, Dräger,...)



Z-DOCK65

Brazo giratorio de altura fija para montaje en tubo redondo. Para monitores con sistema de montaje VESA 75/100

Bras articulé à hauteur fixe pour le montage sur tube rond de moniteurs avec logement VESA 75/100

Accesorios Accessoires



ver página 11
voir page 11



Z-DOCK41

Raíl estabilizador
con dos soportes ajustables

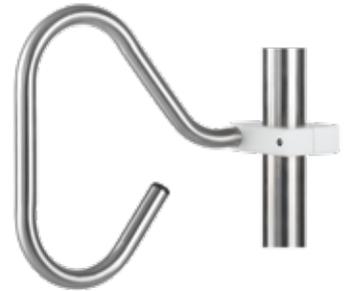
Rail stabilisateur
avec 2 supports réglables



Z-DOCK42

Ruedas anti vuelco
con dos garras adaptables al I-DOCK410

Jeu de roulettes stabilisatrices
avec pinces, pour IDOCK410



Z-DOCK18

Soporte para mangueras
Material: acero inoxidable

Support de tuyau
Matériau : acier inoxydable



Z-DOCK27

Soporte para mangueras con anillo de fijación de 2 piezas para tubo redondo Ø 38 mm

Support de tuyau avec bague de fixation en 2 parties pour tube rond de 38 mm de diamètre



Z-DOCK32

Mango de empuje con juego de garras para fijación al tubo redondo Ø 38 mm

Poignée, jeu de pinces pour la fixation sur tube rond de 38 mm de diamètre



Z2K09343

Sujeta cables / manguera para tubo redondo Ø 38 mm

Support de câbles / de tuyaux pour tube rond de 38 mm de diamètre

Z2K09353

Sujeta cables / manguera para raíl de pared 25 × 10 mm

Support de câbles / de tuyaux pour rail médical, 25 × 10 mm

Z-DOCK21 Ø 25 × L 300 mm
Z-DOCK22 Ø 25 × L 450 mm
Z-DOCK23 Ø 25 × L 600 mm
Z-DOCK29 Ø 25 × L 800 mm

Tubo de soporte para bombas con 2 garras de fijación a raíl y palanca de liberación rápida

Tube support de pompe avec 2 pinces de fixation rapide pour rail



Z2K06384

Regleta de alimentación médica con 4 enchufes, garra de montaje universal para raíl medicinal y tubo redondo, con cubierta protectora

Bloc multiprises médical, 4 prises, pince de fixation universelle pour rail médical et tube rond, avec capot de protection



Z2K06394

Regleta de alimentación médica con 6 enchufes, garra de montaje universal para raíl medicinal y tubo redondo, con cubierta protectora

Bloc multiprises médical, 6 prises, pince de fixation universelle pour rail médical et tube rond, avec capot de protection

Z2K06014

Regleta médica 4-enchufes, asegurado con 2 fusibles, garra de montaje universal para raíl medicinal y tubo redondo, con tapa protectora

Bloc multiprises médical, 4 prises, protégé par fusible bipolaire, pince de fixation universelle pour rail médical et tube rond, avec capot de protection

Z2K07124

Regleta médica con 6 enchufes, asegurados con 2 fusibles, garra de montaje universal para raíl medicinal y tubo redondo, con tapa protectora

Bloc multiprises médical, 6 prises, protégé par fusible bipolaire, pince de fixation universelle pour rail médical et tube rond, avec capot de protection



Z-DOCK28

Soporte para botellas de oxígeno de 2 o 3 litros, con garra de liberación rápida

Porte-bouteille d'oxygène pour 2 ou 3 litres d'oxygène, avec pince de fixation rapide pour rail



Z-DOCK80

Soporte ajustable para botellas de oxígeno de 2, 3 o 5 litros con garra de liberación rápida

Porte-bouteille d'oxygène réglable en hauteur, pour 2, 3 ou 5 litres d'oxygène, avec pince de fixation rapide pour rail



Z-DOCK31

Soporte horizontal para botellas de oxígeno de 5 litros en la placa inferior; 2 apoyos de sujeción con una cinta tensora

Porte-bouteille d'oxygène 5 litres sur socle ; 2 crochets de support avec sangle d'arrimage

Z-DOCK39

Soporte para botellas de oxígeno de 5 litros con garra de liberación rápida

Porte-bouteille d'oxygène pour 5 litres d'oxygène, avec pince de fixation rapide pour rail

Z-DOCK40

Soporte para botellas de oxígeno regulable en altura, para botellas de 2, 3 o 5 litros, con 2 abrazaderas para tubo redondo de Ø 38 mm

Porte-bouteille d'oxygène réglable en hauteur, pour 2, 3 ou 5 litres d'oxygène, pour fixation sur tube Ø 38 mm

Accesorios Accessoires



Z-DOCK33

Soporte para botellas de oxígeno de 10 litros, fijado a 2 railes medicinales del carro

Porte-bouteille d'oxygène pour 10 litres d'oxygène, avec pinces de fixation rapide pour 2 rails



Z-DOCK34

Cubierta de acero inoxidable, dimensiones: aprox. 620 × 410 mm

Plaque de couverture, dimensions : env. 620×410 mm



Z-DOCK36

Soporte para fuente de alimentación con correa tensora para montaje en raíl medicinal, con garra de liberación rápida; Dimensiones aprox. 100 × 70 mm

Support pour bloc d'alimentation avec sangle de tension pour montage sur raíl, avec pince à serrage rapide ; dimensions : env. 100×70 mm



Z-DOCK37

Soporte para mochila de emergencias para montaje en raíl medicinal con garra de liberación rápida; Dimensiones aprox. 440 × 200 mm

Support pour kit d'urgence pour montage sur raíl médical au moyen d'une pince à serrage rapide ; dimensions : env. 440 × 200 mm



Z-DOCK38

Soporte para monitor con cajón para montaje entre tubos verticales de Ø 38 mm; Material: acero inoxidable. Dimensiones de la bandeja: aprox. 300 × 350 mm

Tablette de moniteur avec tiroir à pour montage entre tubes Ø 38 mm ; matériau : acier inoxydable ; dimensions des plaques : env. 300×350 mm

Accesorios opcionales* Équipements en option*



Mangos de empuje fabricados; en acero inoxidable

Poignée « D » ; matériau : acier inoxydable



Elemento de fijación universal para acoplamiento de la cama, para tubos redondos Ø 32 - 45 mm o railes medicinales de 25 × 10 mm; Material: acero inoxidable

Élément de fixation pour fixation au lit, pour tubes ronds de 32 – 45 mm de diamètre ou rails médicaux de 25×10 mm ; matériau : acier inoxydable



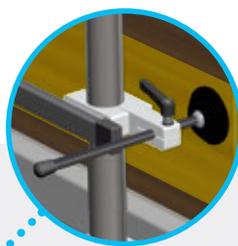
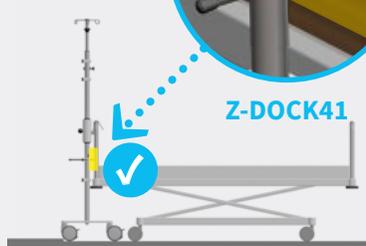
Espaciador para aumentar la distancia entre la cama y provi-DOCK

Pièce d'écartement permettant d'augmenter la distance entre le lit et le provi-DOCK

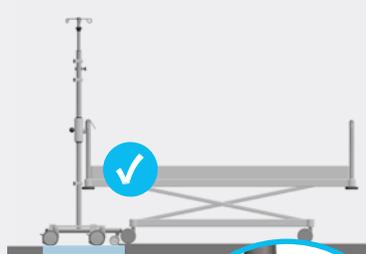
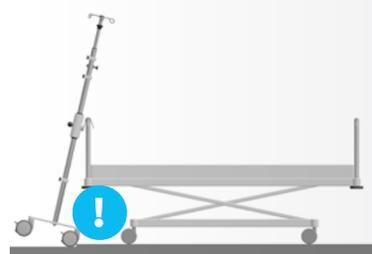
*solo ensamblado de fábrica | *Montage exclusivement possible en usine



Soluciones para mejorar la seguridad anti vuelco
Des solutions pour améliorer la stabilité



Z-DOCK41



Z-DOCK42



Lista de Referencias (Extracto) Liste de références (extrait)

ALEMANIA ALLEMAGNE

- > Universitätsklinikum Lübeck
- > Universitätsklinikum Hannover
- > Klinikum Osnabrück
- > Klinikum Rechts der Isar, München
- > Kliniken der Stadt Köln, Köln-Merheim
- > Universitätsklinikum Tübingen
- > Martin Luther Krankenhaus, Berlin

BÉLGICA BELGIQUE

- > ZOL, Genk
- > GZA, Antwerpen
- > Érasme, Bruxelles

FINLANDIA FINLANDE

- > Seinäjoki Central Hospital
- > Lapin keskussairaala
- > Helsinki University Hospital

FRANCA FRANCE

- > Hôpital inter armée Begin

SUECIA SUÈDE

- > Sahlgrenska Hospital, Gothenburg

AUSTRIA AUTRICHE

- > Unfallkrankenhaus Lorenz Böhler, Wien
- > Landeskrankenhaus Feldbach

SUIZA SUISSE

- > Kantonsspital St. Gallen
- > Kinderspital Zürich
- > Kantonsspital Nidwalden

AUSTRALIA AUSTRALIE

- > The-Tweed-Hospital, NSW
- > Sydney Children Hospital, NSW

GRAN BRETAÑA GRANDE-BRETAGNE

- > Ipswich Hospital
- > Children Hospital Birmingham

DINAMARCA DANEMARK

- > Aarhus University Hospital

NORUEGA NORVÈGE

- > Sykehuset Buskerud, Drammen
- > Oslo Universitetssykehus HF
- > Helse Bergen HF
- > Helse Stavanger HF
- > Sørlandet Sykehus HF

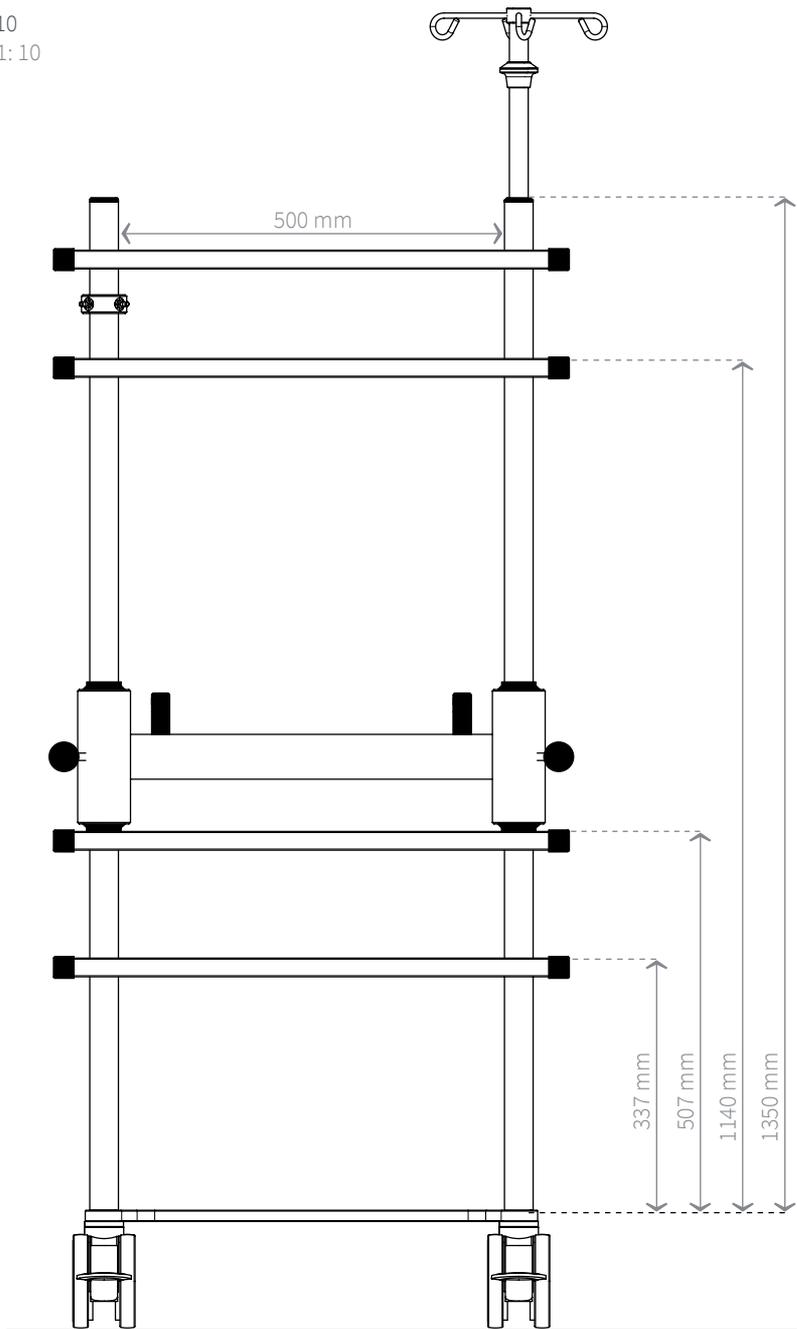
ESPAÑA ESPAGNE

- > Hospital Vall d'Hebron, Barcelona
- > Hospital Joan XXIII, Tarragona

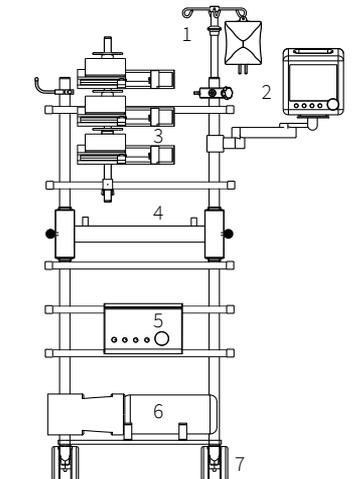


Nombre Nom		Empresa Société	
Calle Rue		Ciudad/C.P. CP / Localité	
Teléfono Téléphone		Fax Fax	
E-Mail E-mail		Referencia Commission	

Escala 1:10
Échelle : 1: 10



1. Soporte de infusión con regulación de altura de seguridad, con una mano
Tige 4 crochets avec réglage de la hauteur de sécurité d'une seule main
2. Espacio para monitores, conexión de tierra, soportes para cables/tubos, etc
Espace pour les moniteurs, prise de terre, câble / tube, etc.
3. Espacio para bombas de infusión, monitores, etc..
Espace pour les pompes à perfusion, moniteurs, etc.
4. Barra de traslado y ensamblaje a la cama
Barre d'arrimage
5. Espacio para cestas y equipamiento adicional
Espace pour les paniers et autres équipements supplémentaires
6. Espacio para botellas de O₂ de 5 l
Espace pour les bouteilles d'oxygène de 5 l
7. Ruedas dobles de D125 mm
Roulettes doubles Ø 125 mm



Antes de la operación inicial, el creador y el operador del sistema serán responsables de la seguridad del sistema de acuerdo con las leyes de productos médicos y los últimos estándares

Le contrôle de la sécurité du système conformément à la loi relative aux produits médicaux et aux normes en vigueur incombe au fabricant du système et à son exploitant, et ce, avant la mise en service !

Los equipos pesados deben estar lo más abajo posible: un centro de gravedad bajo aumenta la seguridad anti vuelco.

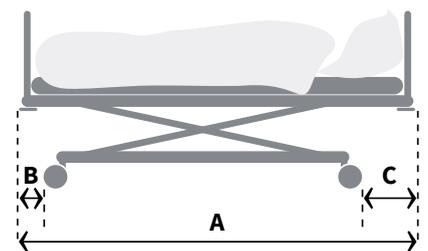
L'ajout d'équipements lourds doit se faire au plus près du sol : un centre de gravité bas améliore la stabilité.

01 ¿Cuál es la longitud de los ascensores? Quelle est la longueur des systèmes élévateurs ?

Descripción Désignation	Largo en cm Longueur en cm

02 ¿Qué dispositivos son necesarios durante el traslado? Quels sont les équipements nécessaires pendant le transport ?

Descripción Désignation	Dimensiones (largo x alto x ancho) en cm Dimensions (L x l x H) en cm	Peso en Kg Poids en kg



03 ¿Qué camas/camillas se utilizan? Quels sont les lits utilisés ?

Descripción Désignation	A	B	C

provita medical – Quality for Life

provita medical gmbh & co. kg

Auf der Huhfuhr 8
42929 Wermelskirchen
Germany

Tel. +49(0)2193 5105-0
Fax +49(0)2193 5105-269
info@provita.de

provita.de



Puede encontrar
otro formulario de consulta
en **provita.de**

Vous trouverez un autre
formulaire de demande sur
le site **provita.de**